

Erref/Ref:	<b>2022/16T/BASES</b>
Proz/Proc:	<b>Elaboración, Gestión de la Convocatoria y Concesión de Subvenciones</b>
<b>Behargintza</b>	

Diru-laguntzei buruzko araudia aintzat hartuta,

Considerando la normativa en materia de Subvenciones,

Leioako Udalaren Diru-laguntzen Ordenantza Orokorra aintzat hartuta

Considerando la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Leioa,

Leioako Udaleko Diru-laguntzen Plan Estrategikoa eta horri dagokion kreditua egokia eta nahikoa dela aintzat hartuta,

Considerando el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Leioa y la existencia de crédito adecuado y suficiente al respecto,

Behargintza Sailaren txostena aintzat hartuta, ebazpen honen zio moduan baliatu dena, dekretua proposatutakoarekin bat dator eta,

Considerando el informe del Área Behargintza, que sirve de motivación a la presente resolución, la cual adopta el acuerdo en el sentido en aquél propuesto,

Apirilaren 2ko Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/1985 Legearen 21.1 f) artikulua eta Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 10.4 artikulua, besteak beste, ezarritako eskuduntzak erabiliz, honako hau

En ejercicio de la competencia establecida entre otros por los arts. 21.1 f) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local, y 10.4 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones

Udalaren esku-hartzeak ikuskatu du proposamena, data honetan: 15/09/2022 , erreferentzia-zk.: 2022/1895 eta emaitza:  
Fiscalización de conformidad.

La propuesta ha sido fiscalizada por la intervención municipal en fecha 15/09/2022, con nº de referencia 2022/1895 y con resultado Fiscalización de conformidad.

Apirilaren 2ko Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/1985 Legearen 21.1 f) artikulua eta Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 10.4 artikulua, besteak beste, ezarritako eskuduntzak erabiliz, honako hau **XEDATZEN DUT:**

En ejercicio de la competencia establecida entre otros por los arts. 21.1 f) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de Bases de Régimen Local, y 10.4 de la Ley 38/2003, General de Subvenciones, **DISPONGO:**

Lehenik.- “Leioa Indartu bonoa 2022” Bertoko merkatariei laguntzeko kanpainaren deialdia eta berariazko oinarri arautzaileak onartzea, eranskinean islatzen den edukiarekin baita horretarako espedienteen dauden eskaera-ereduak ere.

Bigarrenik.- Dagokion arloei ebazpenaren berri ematea, Egoitza Elektronikoan eta Gardentasunaren Atarian argitaratzeko, eta nahitaezko informazioa Diru-laguntzen Datu-base Nazionalera bidaltzea.

Hirugarrenik.- Ebazpenaren berri eman, Kontuhartzailetza eta Kontabilitate sailera.

Primero.- Aprobar la convocatoria y las bases específicas reguladoras de la campaña de apoyo al comercio local “Leioa Indartu bonoa 2022” durante el ejercicio 2022 con el contenido que se transcribe en el anexo, así como los formularios al efecto que constan en el expediente.

Segundo.- Dar cuenta de la resolución a las áreas para la publicación oportuna en Sede Electrónica, y Portal de Transparencia y remitir la información preceptiva a la Base de Datos Nacional de Subvenciones.

Tercero.- Dar cuenta de la resolución al área de Intervención y Contabilidad.

## LEIOA INDARTU BONOIA 2022

### 1. artikulua.- DEIALDIAREN HELBURU ETA XEDEA:

Bertoko merkatariei laguntzeko eta kontsumoa bultzatzeko kanpaina sustatzea, baina saltokiek Leioako udalerrikoak izan beharko dute, bai eta bigarren ataleko baldintzak bete ere.

### 2. artikulua.- ONURADUNAK:

Leioako Udalak salgai jarriko dituen bonuak eskuratzen dituzten 18 urtetik gorako pertsona fisiko oro izango da onuradun. Ezarritako bide eta bitartekoen bitartez eskuratu ahal izango dituzte.

NAN edo AIZ zenbaki bati lotuta egingo da bonuen banaketa; hortaz, zenbaki bakoitzeko, gehienez ere 120 eurora arte (balio osoa) bonuak eskuratu ahal izango dira.

Bonuak eskuratzen dituztenek 4. atalean adierazitako zenbatekoa ordainduko dute, eta Leioako Udalak dirulaguntza ordainduko du. Dirulaguntza hori ez da geroago itzuli beharko.

Herritarrek ordaindutako zenbateko osoaren eta Leioako Udalak egindako ekarpenaren batuketak osatuko du bonuaren ageriko balioa (balio osoa)

### Artículo 1.- OBJETO Y FINALIDAD DE LA CONVOCATORIA:

Promover una campaña de apoyo al comercio local e impulso al consumo en aquellos establecimientos ubicados en el término municipal de Leioa que cumplan los requisitos establecidos en el epígrafe 2.

### Artículo 2.- PERSONAS BENEFICIARIAS:

Se consideran personas beneficiarias de este programa las personas físicas mayores de 18 años que adquieran uno de los bonos que pondrá a la venta el Ayuntamiento de Leioa, por los medios y cauces establecidos.

La distribución de los bonos se realizará asociada a un número de D.N.I o NIE de forma que, por cada número, podrán adquirirse bonos hasta un importe total máximo de 120€.

Las personas que adquieran los bonos pagaran el importe indicado en el apartado 4, siendo la aportación realizada por el Ayuntamiento de Leioa la subvención, a fondo perdido no reintegrable.

La suma del importe pagado por la ciudadanía y la aportación realizada por el Ayuntamiento de Leioa determinará el valor facial (valor total) del bono

### ATXIKITAKO ESTABLEZIMENDUAK

Ekimen honi atxikitzeko modua izango dute hamar (10) langile baino gutxiago dituzten saltokiek.

### ESTABLECIMIENTOS ADHERIDOS

Podrán adherirse a esta iniciativa las personas físicas o jurídicas con plantilla inferior a 10 personas

Langileak norberaren konturako edo besteren konturako langileak izango dira, forma juridikoa kontuan hartu gabe, eta honako baldintza hauek bete behar dituzte:

- Saltokiek Leioako udal-mugarrean egon behar dute.

- Saltokiari dagokion ekonomia-jardueren gaineko zerga (JEZ) I. eranskinen jardueraren batekin bat etortzea edo saltokiaren txikizkako merkataritza-salmentaren bolumena fakturazio osoaren % 35 baino txikiagoa izatea.

- I. eranskinen adierazitako beste epigrafeetan agertzen diren establezimenduek ere parte hartu ahal izango dute, baldin eta Leioako Udalak uste badu haien jardura bat datorrela kanpainaren izaerarekin eta helburuekin.

Saltoki eskatzaileek egunean izan behar dituzte Leioako Udalarekiko zein administrazio publikoarekiko zerga-betebeharrak, baita Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak ere, kanpainari atxikitzeko eskabidea egiteko datan.

trabajadoras, contando para ello tanto el personal autónomo como las personas trabajadoras por cuenta ajena con independencia de su forma jurídica, que cumplan las siguientes condiciones:

- Que desarrollen su actividad económica en un establecimiento ubicado en el término municipal de Leioa.

- Que el epígrafe del Impuesto de Actividades Económicas (IAE) se corresponda con alguno de los contemplados en el anexo I o su volumen de venta comercial minorista suponga al menos un 35% de la facturación total.

- También podrán participar establecimientos que figuren en otros epígrafes distintos a los indicados en el anexo I, siempre que Leioako Udala considere que su actividad corresponde con la naturaleza y objetivos de la campaña.

Los solicitantes deberán encontrarse al corriente de sus obligaciones frente al Ayuntamiento de Leioa y a las diferentes Administraciones Públicas con las que tengan exigencias de carácter tributario, así como de sus obligaciones con la Seguridad Social, a fecha de presentación de la solicitud de adhesión a la campaña.

### **3. artikulua.- ATXIKITZEKO ESKABIDEAK AURKEZTEKO LEKUA; MODUA ETA EPEA:**

#### *LEKUA*

Egoitza Elektronikoa aurkeztuko dira, horretarako [www.udaletxean.leioa.eus](http://www.udaletxean.leioa.eus) webgunean eskuragarri dauden inprimakiak aurkeztuz.

#### *ENTREGATU DOKUMENTAZIOA*

- Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioa honako hau da:

- Hala badagokio, eskabidea aurkezteko ahalordea edo baimena.

Eskabidea aurkezteak oinarrien edukia onartzea eta eskatutako baldintzak betetzea ekarriko du.

Atxiki den saltokiak emandako datuak eskatutako baldintzekin bat ez badatoz, hura "LEIOA INDARTU BONOIA 2022" kanpainatik kanpo geratzea gerta liteke.

#### *ADMINISTRAZIOAREN ESKU DAUDEN BALDINTZAK BETETZEN DIRELA EGLAZTATZEN DUEN INFORMAZIOA*

### **Artículo 3.- LUGAR, FORMA Y PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES DE ADHESIÓN:**

#### *LUGAR*

La presentación se hará en Sede Electrónica, presentando los impresos disponibles a tal efecto, y que se encuentran disponibles en [udaletxean.leioa.eus](http://udaletxean.leioa.eus).

#### *DOCUMENTACIÓN A APORTAR CON LA SOLICITUD*

- La documentación adjunta que se debe acompañar a la solicitud es la siguiente:

- En su caso, poder o autorización para presentación de solicitud.

La presentación de la solicitud implicará la aceptación del contenido de estas bases y el cumplimiento de los requisitos exigidos en la misma.

Si los datos facilitados por el establecimiento adherido no se correspondieran con requisitos exigidos en estas bases, éste podría quedar excluido de la campaña "LEIOA INDARTU BONOIA 2022"

#### *INFORMACIÓN ACREDITATIVA DEL CUMPLIMIENTO DE REQUISITOS EN PODER DE LA ADMINISTRACIÓN*

Aurkeztu beharreko dokumentuak Leioako Udalak dituenean, ez da beharrezkoa izango berriz aurkeztea, betiere zein sailetan eta noiz aurkeztu ziren zehazten bada, bost urte baino gehiago igaro ez badira agiriok aurkeztu zireneko prozedura amaitu zenetik eta aldaketarik izan ez badituzte.

Leioako Udalak, eskuragarri dauden datu-bitartekaritzako sistemen bidez, beharrezkoak diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu Administrazioaren esku dauden interesdunen datuei buruz, bai eta diru-laguntza administratiboki izapidetzeko eskatzen den beste edozeini buruz ere, horretarako inprimakietan adierazitakoaren arabera. Administrazio publikoen arteko datu-bitartekaritzarako oinarria honako hauetan zehazten da: pertsona fisikoen babesari buruzko Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6. artikuluan eta urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28. artikuluan, non aitortzen baita herritarrek eskubidea dutela administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administrazio egin dituen dokumentuak ez aurkezteko, bai eta beste edozein administrazio egindakoak ere. Hori dela eta, elkarreragingarriak izan daitezkeen datuak dituzten dokumentuak edo ziurtagiriak eskatzeari utziko zaio, betiere interesdunak [edo haren ordezkariak] datu horiek erabiltzearen aurka egiten ez badu; kasu horretan, dagozkion datuak edo dokumentuak aurkeztu beharko ditu. Arrazoi teknikoak direla-eta elkarreragingarritasuna ezinezkoa bada, Leioako Udalak izapideak egiteko behar diren datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu. Era berean, 40/2015 Legearen 155. artikulua adierazten duen bezala, administrazioek lankidetzan jardun behar dute datu-trukearen inguruan, eta haien esku dauden herritarrei buruzko datuak eman behar dituzte.

Ofizios, honako betekizun/informazio hauek egiaztatu eta/edo sartuko dira espedientean, interesdunak berariaz aurka egiten ez badu:

- Pertsona fisiko edo juridikoaren identifikazioa.
- Erakunde eskatzailearen estatutuak
- Banku-kontuaren zenbakiaren titulartasuna egiaztatzea, eta hirugarrenen fitxan adieraztea.
- Ogasuna betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duen justifikazioa.
- Eskatzaileak, indarrean dagoen legeriaren arabera, Gizarte Segurantzarekin derrigorrezko

Cuando los documentos que hay que presentar estuvieran en poder del Ayuntamiento de Leioa, no será necesario volver a presentarlos, siempre y cuando se haga constar la fecha y la dependencia en la que fueron entregados, que no haya transcurrido más de cinco años desde la finalización del procedimiento al que correspondan, y que los mismos no hayan sufrido modificación alguna.

El Ayuntamiento de Leioa, mediante los sistemas de Intermediación de datos disponibles, va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas interesadas que obren en poder de la Administración, así como cualquier otra requerida para la tramitación administrativa de la subvención, de acuerdo lo señalado en los formularios al efecto. El fundamento para la intermediación de datos entre las Administraciones Públicas se concreta en el artículo 6 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas y en el artículo 28 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, donde se reconoce el derecho de la ciudadanía a no aportar los documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, así como la demás legislación aplicable. Es por ello por lo que se dejarán de solicitar documentos o certificados que contengan datos que puedan ser interoperables, siempre y cuando la persona interesada [o su representante] no se oponga al uso de los mismos, en cuyo caso, deberá aportar los datos o documentos correspondientes. Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible el Ayuntamiento de Leioa podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación. Asimismo, existe el deber de las Administraciones de colaborar, tal y como indica el Artículo 155 de la Ley 40/2015 en el entorno de la Intercambio de datos, debiendo facilitar los datos relativos de la ciudadanía que obren en poder de estas.

De oficio se verificará y/o incorporará al expediente, salvo manifestación expresa en contra por parte del interesado, los siguientes requisitos/información:

- Identificación de la persona física o jurídica
- Verificación de la titularidad del número de cuenta bancaria indicado en la ficha de terceros.
- Justificación de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias
- Justificación de estar al corriente del pago con la Tesorería General Seguridad Social, en el caso

lotura badu, Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusiarekin ordainketa egunean duela egiaztatzen duen justifikazioa.

de que la solicitante, de acuerdo con la legislación vigente, tuviera relación obligacional con la Seguridad Social.

Kasuan kasuko berezitasunak aintzat harturik, Udalak eskatzaileari eska diezaioke egoki deritzon edozein agiri osagarri.

El Ayuntamiento podrá, en atención a cada caso concreto, requerir a la persona solicitante cualquier otra documentación complementaria que considere oportuna

*Osorik ez danden edo akastunak diren eskabideak:*

*Solicitudes incompletas o defectuosas:*

Aurkeztutako eskabidea edo erantsitako dokumentazioa osorik ez balego edo konpon daitekeen akatsik baleuka, eskatzaileari esango zaio 10 lan eguneko gehienezko epean konpontzeko, jakinarazpen hori egin eta biharamunetik zenbatzen hasita. Jakinaraziko zaio, halaber, horrela egin ezean eskabidea bertan behera geratuko dela.

En el caso de que la solicitud presentada o la documentación adjuntada sea incompleta o adolezca de algún otro defecto subsanable, se requerirá al solicitante para que proceda a su subsanación en el plazo máximo de 10 días hábiles, a contar desde el siguiente a la notificación del requerimiento, indicándole que de no hacerlo así, se le tendrá por desistido de su solicitud.

*Epea:*

*Plazo:*

Atxikitzeko eskabideak aurkezteko epea deialdia BAO n argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da, bonuak agortu arte, edo, azken buruan, 2022ko abenduaren 20an. Oinarriak eta eranskinak Udalaren ebazpen-taula elektronikoa eta <http://leioazabalik.leioa.net/ayudas-y-subsvenciones> estekan kontsultatzeko aukera egongo da.

El plazo de presentación de las solicitudes de adhesión se iniciará el día siguiente al de publicación de la convocatoria en el BOB hasta el agotamiento de los bonos o 20 de diciembre de 2022 en última instancia.

Las bases y sus anexos podrán consultarse a su vez en el Tablón electrónico de resoluciones del Ayuntamiento y en la página <http://leioazabalik.leioa.net/ayudas-y-subsvenciones>

Eskaerak aipatutako epeez kanpo aurkezten badira, ez dira onartuko, eta izapide gehiago egin gabe artxibatuko dira.

La presentación de las solicitudes fuera de los plazos mencionados dará lugar a la desestimación de las mismas sin más trámite.

#### **4. artikulua.- DIRU-LAGUNTZAREN ZENBATEKOA**

#### **Artículo 4.- CUANTÍA DE LA SUBVENCIÓN**

Kanpaina hau finantzatzeko gehieneko zenbatekoa 50.000 €-koa izango da, eta gastua 00502/24109/4811203 “MBPB; Bono Denda Kanpaina” aurrekontu-aplikazioaren kontura egingo da.

La cantidad para financiar esta campaña será de 50.000€, realizándose el gasto con cargo a la aplicación presupuestaria 00502/24109/4811203 "PERCO; Campaña Bono Denda".

Zenbateko hori zenbateko gehigarri batekin handitu ahal izango da, beharrezko baliabideen aurrekontu-zuzkidura egin ondoren.

Esta cuantía podrá ser ampliada con un importe adicional previa dotación presupuestaria de los recursos necesarios.

Oinarri hauetan aurreikusitako ondorioetarako, diruz lagun daitezkeen gastutzat hartuko da Leioako Udalak taula honen arabera egiten duen ekarpena:

Se considerarán gastos subvencionables, a los efectos previstos en estas bases, la aportación que realiza el Ayuntamiento de Leioa de acuerdo con la siguiente tabla:

BONU-FORMATUA	BONUAREN SALMENTA-	UDALAREN EKARPENA	BONUAREN BALIO OSOA
---------------	--------------------	-------------------	---------------------

FORMATO DE BONOS	PREZIOA PRECIO VENTA DEL BONO	APORTACIÓN AYUNTAMIENTO	(AGERIKOA) VALOR TOTAL (FACIAL) BONO
20+10	20	10	30
10+5	10	5	15

Zenbateko hau 2021-2024ko Leioako Udaleko Diru-laguntzen Plan Estrategikoan jasotzen da

Dicha cantidad aparece recogida en el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de Leioa 2021-2024

**5. artikulua.- EMAKIDARAKO PROZEDURA:**

**Artículo 5.- PROCEDIMIENTO DE CONCESIÓN:**

Diru-laguntza hauen emakida prozedura lehia askekoa da.

El procedimiento de concesión de las presentes subvenciones es el de libre concurrencia

**6. artikulua.- EDUKIA**

**Artículo 6.- CONTENIDO**

- Merkataritzaz-jarduera indarberritzea eta deskontu-bonoen bidez herritarren artean kontsumoa bultzatzea dira “LEIOA INDARTU BONOIA 2022” kanpainaren helburuak.

- Los objetivos de la campaña “LEIOA INDARTU BONOIA 2022” son dinamizar la actividad comercial e impulsar el consumo entre la ciudadanía a través de los bonos descuento.

- Bonu-formatua: bi bonu-mota jarriko dira herritarren eskura, zenbateko hauekin:

- Formato de bonos: Se pondrá a disposición de la ciudadanía dos tipos de bonos con los siguientes importes:

- 20 + 10; 20 €-ko zenbatekoarekin, 30 €-ko ageriko balioa emango dio eramaileari, atxikitako establezimendu-sarean kontsumoko ondasunak eta zerbitzuak erosteko. Erosketaren gutxieneko zenbatekoa 30 eurokoa izango da.

- 20 + 10; por un importe de 20 € dará a su portador/a un valor facial de 30 € para la adquisición de bienes y servicios de consumo en la red de establecimientos adheridos. El importe mínimo de la compra será de 30 €.

- 10 + 5; 10 €-ko zenbatekoan, 15 €-ko ageriko balioa emango dio eramaileari, atxikitako establezimendu-sarean kontsumoko ondasunak eta zerbitzuak erosteko. Erosketaren gutxieneko zenbatekoa 15 eurokoa izango da.

- 10 + 5; por un importe de 10€ dará a su portador/a un valor facial de 15 € para la adquisición de bienes y servicios de consumo en la red de establecimientos adheridos. El importe mínimo de la compra será de 15 €.

- Bonoak erabiltzeko aldia argitaratze-datatik 2023ko urtarrilaren 31era arte ezarriko da, bonoak lehenago bukatzen baldin ez badira. Aldi horretatik kanpo ez da bonoz erosterik onartuko

- Se establece un periodo para la adquisición y uso de estos bonos comprendido entre la fecha de publicación y hasta su agotamiento o como máximo el 31 de enero de 2023. No se admitirán ventas bonificadas fuera del periodo establecido.

- Bonuak <https://tickets.kutxabank.es> helbidean eskuratu ahal izango dira, eta inprimatu edo erakutsi ahal izango dira telefono mugikorrean erosketara edo kontsumoa egingo den atxikitako establezimenduan. Bai eta ere Kutxabanken zerbitzu anitzeko kutxazainetan erosi eta inprimatu ahal izango dira, edozein kreditu/zordunketa txartelekin. Gehienez NAN

- Los bonos se podrán adquirir a través de <https://tickets.kutxabank.es> y se podrán imprimir o mostrar en el teléfono móvil en el establecimiento adherido a la iniciativa en el que vaya a realizar la compra o el consumo, o adquirirlos e imprimirlos en los cajeros

edo AIZ zenbaki bakoitzeko 120 eurora arte (ageriko balioa edo osoa) bonuak erosi ahal izango dira.

- Erosketa-tiket bakoitzaren truke, saltokiak bi (2) bono onartuko ditu gehienez ere. Bonoen zenbatekoa erosten bukatu beharko da.
- Bonuak atxikitako establezimenduetan bakarrik trukatu ahal izango dira kanpainaren indarraldian, eta ezin izango da bonuaren zenbatekoa berreskuratu trukatu ez bada.
- Saltokiek ezin izango dute bonuen erabilera genero eta/edo produktu jakin batzuetara mugatu.

multiservicio Kutxabank, con cualquier tarjeta de crédito/débito. Se podrán adquirir bonos hasta un importe facial (total) máximo de 120 euros por DNI o NIE.

- El establecimiento aceptará hasta un máximo de 2 bonos por factura. El importe de los bonos utilizados deberá agotarse en la compra.
- Los bonos podrán canjearse únicamente en los establecimientos adheridos y durante el periodo de vigencia de la campaña, no siendo posible recuperar el importe del bono en caso de que éste no haya sido canjeado.
- Los establecimientos no podrán limitar el uso de los bonos a determinados géneros y/o productos.

*PARTE HARTZEN DUTEN SALTOKIEN KONPROMISOAK KANPAINARI ATXIKITZEAGATIK*

*COMPROMISOS DE LOS ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES DERIVADOS DE LA ADHESIÓN A LA CAMPAÑA.*

- Bezeroei kanpainaren nondik norakoak azaltzea.
- Establezimendu bakoitzak Leioako herritarren artean eta eskura dauden baliabideekin ekimen hau ahalik eta gehien zabaltzen lagundu beharko du; WEB, RRSS.
- Kanpainaren bereizgarria saltokian bertan ikusteko moduko leku batean jartzea. Atxikitzen den unean emango zaio kanpainaren bereizgarria saltokiari.
- Behargintza Leioari behar beste argibide eta agiri ematea, hala eskatuz gero, ekimen honen oinarriak behar den bezala betetzen direla egiazta dezan.

- Informar de las características de la campaña a sus clientes.
- Cada establecimiento deberá contribuir a una mayor difusión entre la ciudadanía de Leioa y con los recursos que se tengan a disposición; WEBS, RRSS...
- Mostrar en un lugar visible del establecimiento la imagen identificativa de la campaña que será proporcionada en el momento de su adhesión.
- Facilitar cuanta información y documentación le sea solicitada al objeto de verificar la correcta aplicación de las bases reguladoras de esta iniciativa.

**7. artikulua.- INSTRUKZIOA ETA EBAZPENA**

**Artículo 7.- INSTRUCCIÓN Y RESOLUCIÓN:**

Laguntza horiek emateko instrukzio-organoa Behargintzaren zuzendari diharduen udal-langilea izango da. Ez badago halakorik, presidentek horretarako teknikari egokia izendatuko du. Eskabideak Alkatetza Dekretu bidez ebatziko dira instrukzio-organoaren proposamenez.

El órgano instructor para la concesión de estas ayudas será el/la empleado/a municipal que desempeña la Dirección del Área de Behargintza. En caso de ausencia se designara al técnico oportuno. Las solicitudes serán resueltas mediante Decreto de Alcaldía a propuesta del órgano instructor.

Ekimen honen onuradun izan daitezkeen establezimenduen artean zabaltzeko eta informatzeko hasierako fase baten ondoren, ekimenari atxikitze eskaerei buruzko ebazpena emango da, eta ezespenez badago, arrazoi emango da, eta eskatzaile bakoitzari jakinaraziko zaio.

Ondoren, asteen behin, kanpaina honen indarraldian aurkeztutako atxikitze-eskaerak ebatziko dira.

Kanpainari atxikitako establezimenduen zerrenda [www.behargintzaleioa.net](http://www.behargintzaleioa.net) webgunean argitaratuko da.

Deialdi honek arautzen dituen diru-laguntzak eman ahal izateko, erabakitze momentuan aurrekontu eta kreditu nahikoa eta egokia eduki beharko da.

Leioako Udalak behar den moduan emango du jakitera espedientean jasotako informazioa, aplikatu beharreko araudiarekin bat etorritik.

## **8. artikulua.- ONURADUNEN OBLIGAZIOAK:**

Bonuak erosteak kanpainaren oinarri arautzaileak onartzea ekarriko du.

Pertsonen bonuaren zenbatekoa ordainduko dute erosteko unean, eta atxikitako establezimenduetan trukatu ahal izango dute 6. artikuluan adierazitako epean.

## **10. artikulua.- BATERAGARRITASUNA.**

Diru-laguntza hauek deituta edo dei daitezkeen beste diru-laguntza batzuekin bateragarriak dira, betiere jasotako diru-laguntza guztien batuketak ez badu aurkeztutako aurrekontua gaintitzen. Egoera horretan, dagokion zenbatekoan gutxituko da deialdi honen bitartez emandako diru-laguntzaren zenbatekoa.

## **11. artikulua.- BONUEN LIKIDAZIOA.**

Atxikitako establezimenduen horretarako prestatutako plataforman erregistratu beharko dituzte bonuak, dagokien fakturarekin batera.

Tras una primera fase inicial de difusión e información de la iniciativa entre los establecimientos susceptibles de beneficiarse de la misma, se resolverá sobre las solicitudes de adhesión presentadas y en caso de desestimación, se dará razón de la misma, notificándose a cada uno de los solicitantes.

Posteriormente, con carácter semanal se irán resolviendo las solicitudes de adhesión presentadas durante el periodo de vigencia de esta campaña.

La relación de los establecimientos adheridos a la campaña se publicará en la web [www.behargintzaleioa.net](http://www.behargintzaleioa.net)

La concesión de subvenciones regulada por esta convocatoria quedará en cualquier caso condicionada a la existencia de disponibilidad presupuestaria y crédito adecuado y suficiente en el momento de la resolución de concesión.

El Ayuntamiento de Leioa dará la debida publicidad a la información contenida en el expediente de acuerdo con la normativa de aplicación.

## **Artículo 8.- OBLIGACIONES DE LAS PERSONAS BENEFICIARIAS:**

La compra de bonos supone la aceptación de las bases reguladoras de la campaña.

Las personas pagarán el importe del bono en el momento de su adquisición y podrán canjearlo en los establecimientos adheridos durante el plazo indicado en el artículo 6

## **Artículo 10.- COMPATIBILIDAD**

Estas subvenciones son compatibles con cualesquiera otras convocadas o que se convoquen, siempre que del conjunto de las que se reciban por la actividad objeto de las mismas no se produzca sobrefinanciación respecto del presupuesto sobre el que hayan sido concedidas. Ante tal supuesto, se reducirá en la cantidad correspondiente al exceso del importe de la ayuda concedida en virtud de la presente convocatoria.

## **Artículo 11.- LIQUIDACIÓN DE LOS BONOS.**

Los establecimientos adheridos deberán registrar en la plataforma habilitada a tal efecto los bonos junto con su factura correspondiente

Astero likidatuko dira aurreko astean bildutako bonuak.

Semanalmente se procederá a la liquidación de los bonos recaudados durante la semana anterior.

### Azken xedapena.

Diru-laguntzen deialdi honek aurreikusten ez dituen kasuetarako, honako lege eta araudiak aplikatuko dira: azaroaren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorra; azaroaren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege Orokorra onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua; eta Leioako Udalak ematen dituen Diru-laguntzen Oinarri Arautzaileak onartzen dituen Ordenantza Orokorra.

### Disposición Final.

En lo no previsto en esta convocatoria de subvenciones será de aplicación la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como la Ordenanza General por la que se aprueban las Bases Reguladoras de las Subvenciones que se concedan por el Ayuntamiento de Leioa.

## I ERANSKINA/ ANEXO I

<b>JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGAREN (JEZ) EPIGRAFEEN ZERRENDA</b> LISTADO DE EPÍGRAFES DE IMPUESTO DE ACTIVIDADES ECONÓMICAS (IAE)	
<b>Kodea</b>	<b>Izena   Nombre</b>
1.641	<b>FRUITA, BARAZKI, ORTUARI ETA TUBERKULUEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN.FRUTAS,VERDURAS
1.642	<b>HARAGIEN ETA BERAIEEN EKOIZKIN ERATORRIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN.CARNES Y DERIVADOS
1.643	<b>ARRAINEN ETA BERAIEEN EKOIZKIN ERATORRIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEM. PESCADOS Y DERIVADOS
1.644	<b>OGI, GOZOKI, KONFITE ETA ANTZEKOEN, BAITA ESNE ETA ESNEKIEN TXIKIZKAKO</b> COM.MEN.PAN,PASTELES,CONFITERIA,LACTEOS
1.645	<b>MOTA GUZTITAKO ARDO ETA EDARIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN.VINOS Y BEBIDAS
1.646	<b>TABAKO-BARIETATEEN ETA ERRETZAILEENTZAKO GAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN.TABACOS Y ARTICULOS DE FUMAR
1.647	<b>OROHAR, JANGAIEN ETA EDARIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN.PTOS.ALIMENTICIOS Y BEBIDAS
1.651	<b>EHUNGINTZAGAI, JANTZIGINTZAGAI, ZAPATA, LARRUAZAL ETA LARRUGINTZAGAIEN</b> COM.MEN.PTOS.TEXTILES, CONFECCION, CALZADO, PIELES
1.652	<b>DROAGINTZA, LURRIN, BOTIKEN* ETA FARMAZIAKO EKOIZKINEN TXIKIZKAKO</b> FARMACIA *, DROGUERIA, PERFUMERIA, HERBORISTERIA (Únicamente para productos de parafarmacia)
1.653	<b>ETXEKO EKIPAMENDU ETA ERAIKINTZARAKO GAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN. EQUIPAMIENTO DEL HOGAR Y CONSTRUCCIÓN
1.654	<b>IBILGAILUEN ETA HORIEN ALDAGAILU ETA ORDEZKAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN.VEHICULOS Y ACCESORIOS
1.655	<b>ERREGAI ETA KARBURAGAIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM.MEN.COMBUSTIBLES Y CARBURANTES
1.656	<b>ONDASUN ERABILIEN TXIKIZKAKO MERKATARITZA</b> COM. MEN. DE BIENES USADOS
1.657	<b>MUSIKATRESNEN, ORO HAR, ETA HORIEN ALDAGAILUEN TXIKIZKAKO ZERBITZUAK</b> COM.MEN. INSTRUMENTOS MUSICA Y ACCESORIO
1.659	<b>TXIKIZKAKO BESTELAKO ELIKAGAI-MERKATARITZA</b> OTRO COMERCIO AL POR MENOR
1.671	<b>JATETXEETAKO ZERBITZUAK</b> RESTAURANTES
1.672	<b>KAFETEGIETAKOAK</b> CAFETERIAS

1.673	<b>TABERNAK</b> BARES
1.676	<b>TXOKOLATEGI, IZOTZDENDA ETA ORTXATADENDETAKO ZERBITZUAK</b> CHOCOLATERIAS, HELADERIAS Y HORCHATERIAS
1.6779	<b>JATETXEGINTZARI BEREZKOAK ZAIZKION BESTE ELIKADURA ZERBITZU BATZUK</b> OTROS SERV. ALIMENTACION - RESTAURACION
1.967	<b>TALDEA. KIROL-INSTALAZIOAK ETA KIROLA HOBETZEKO ESKOLAK ETA ZERBITZUAK</b> INSTALACIONES DEPORTIVAS, ESCUELAS Y SERVICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DEL DEPORTE
1.971	<b>IKUZTEGIAK, TINDATEGIAK ETA ANTZEKO ZERBITZUAK</b> LAVANDERIAS, TINTORERIAS Y SERVICIOS SIMILARES
1.972	<b>ILEAPAINKETA ARETOAK ETA EDERGINTZA INSTITUTUAK</b> SALONES DE PELUQUERIA E INSTITUTOS DE BELLEZA
1.973	<b>ARGAZKIGINTZA ZERBITZUAK ETA FOTOKOPIA ZERBITZUA</b> SERVICIOS FOTOGRAFICOS Y FOTOCOPIAS.
1.981	<b>JOLAS-PARKEAK (URETAKOAK ERE BAI)</b> PARQUES DE ATRACCIONES (TAMB. ACUATICOS)

Alkateak, horrela agindu eta izenpetu du  
Idazkariak kontuan hartu du, Ebazpen liburuan  
transkribatzeko,

Así lo mandó y firmó el Sr. Alcalde,  
Tomado en razón por la Secretaria para la  
transcripción al libro de resoluciones,